II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅD

AFGØRELSE

TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE I DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET,

af 29. december 1978

om åbning, fordeling og forvaltning af toldkontingenter for visse jern- og stålvarer med oprindelse i udviklingslande

(78/1037/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE I DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar og indtil den 31. december 1979 suspenderes de i alle Fællesskabets toldområder gældende afgifter for de i bilag A anførte varer fuldstændigt inden for fællesskabstoldkontingenter, hvis mængde udtrykt i europæiske regningsenheder er angivet ud for hver af disse varer i kolonne 3 i samme bilag.

2. Hvert af disse toldkontingenter er forbeholdt varer med oprindelse i de lande og territorier, som er opregnet i bilag B. Dog kan indførsler, som allerede er fritaget for toldafgifter ifølge en anden toldpræferenceordning indrømmet af Fællesskabets ni medlemsstater, ikke afskrives på disse toldkontingenter. Med henblik på denne afgørelses anvendelse fastlægges begrebet »varer med oprindelsesstatus« efter fremgangsmåden i artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr. 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles definition af begrebet »varers oprindelse« [1].

3. På hvert af de i bilag A, kolonne 5, anførte toldkontingenter er afskrivningen for hvert af de i stk. 2 omhandlede lande eller territorier begrænset til den størstemængde, som er anført i procentdele i kolonne 4 i bilag A for hver varekategori.

4. Enhver ændring af bilag B, særlig ved tilknytning af nye lande eller territorier, som er omfattet af toldpræferencer, kan medføre en tilsvarende justering af de største mængder i procent fastsat i kolonne 4 i bilag A og de lofter og toldkontingenter, der er fastsat i henholdsvis kolonne 3 og 5 i bilag A.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne forvalter deres toldkontingenter efter deres respektive bestemmelser desangående.

2. Den faktiske udnyttelsesgrad af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af indførslerne af de

---

[1] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.

pågældende varer, som forevises i tolden med angivelse til fri omsætning, ifølge varernes toldværdi og vedlagt et oprindelsescertifikat i overensstemmelse med de i artikel 1, stk. 2; omhandlede regler.

3. En vare kan kun indføres under toldkontingenterne, hvis det i stk. 2 omhandlede oprindelsescertifikat forevises inden datoen for genindførelse af opkrævning af told.

Artikel 3

Hver medlemsstat genindfører opkrævningen af den med hensyn til et land eller territorium, som er nævnt i bilag B, suspenderede told, så snart den konstaterer, at afskrivningerne på dens nationale kontingent af de pågældende varer med oprindelse i dette land eller territorium har nået den i kolonne 4 i bilag A angivne størstemængde.

Denne genindførelse meddeles straks til Kommissionen, som ufortøvet underretter de andre medlemsstater derom. På begæring af en medlemsstat eller af Kommissionen undersøges de eventuelle følger af en sådan situation i forhold til den sammenlagte mængde, som findes i kolonne 3 i bilag A, straks i fællesskab.

Efter at de kontingenter, der er åbnet i henhold til denne afgørelse, er opbrugt, forbliver toldsatserne fuldstændigt suspenderede for så vidt angår indførsler af varer med oprindelse i de i bilag C anførte lande.

Artikel 4

Medlemsstaterne underretter mindst en gang om måneden Kommissionen om de indførsler af de omhandlede varer, som faktisk er afskrevet på deres kontingenter.

Artikel 5

I snævert samarbejde med Kommissionen træffer medlemsstaterne alle passende forholdsregler for at sikre anvendelsen af de foranstående bestemmelser.

Artikel 6

Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelsen af denne afgørelse.

Artikel 7

Med henblik på anvendelsen af denne afgørelse foretages omregningen af præferencebeløbene udtrykt i europæiske regningsenheder (ERE) til national valuta efter følgende kurser:

1 ERE = 3,6043955 DM
= 49,508625 bfr./lfr.
= 3,5770435 fl.
= 5,5616255 ffr.
= 647,971 lire
= 7,4775175 dkr.
= 0,42930445 I£
= 0,4293044 £.

Anvendelsen af disse kurser må ikke, udtrykt i national valuta, føre til afskrivninger på hvert af de pågældende kontingenter, der er mindre end de afskrivninger, der er foretaget i henhold til de for 1978 fastsatte minimale forpligtelser.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. december 1978.

H.-D. GENSCHER

Formand

BILAG A

Liste over varer med et toldloft på nul inden for rammerne af de generelle toldpræferencer til fordel for udviklingslande og -territorier

Pos. i den fælles toldtarif (1)	Varebeskrivelse (2)	Samlet beløb fra spalte 5 (i europæiske regningsenheder) (3)	Størstebeløb i procent pr. land og -territorium (4)	Kvotemængder tildelt medlemsstaterne (i europæiske regningsenheder) (5)
73.08	Pladeemner i ruller, af jern og stål	12 091 800	40	Tyskland 3 325 245 Benelux 1 269 640 Frankrig 2 297 440 Italien 1 813 770 Danmark 604 590 Irland 120 920 Det forenede Kongerige 2 660 195
73.10	Stænger (herunder valstråd), af jern og stål, varmtvalsede, smedede, strengpressede eller koldtbehandlede; hult borestål til minebrug: A. Kun varmtvalsede eller strengpressede D. Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket etc.): I. Kun beklædt (pletteret): a) Varmtvalsede eller strengpressede	7 493 900	50	Tyskland 2 060 810 Benelux 786 860 Frankrig 1 423 840 Italien 1 124 090 Danmark 374 700 Irland 74 940 Det forenede Kongerige 1 648 660
73.13	Plader af jern og stål, varmt- eller koldtvalsede: A. »Elektriske« plader B. Andre plader: I. Kun varmtvalsede II. Kun koldtvalsede, af tykkelse: b) Over 1 mm, men under 3 mm c) 1 mm og derunder III. Kun poleret eller glatslebet IV. Beklædt (pletteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde: b) Fortinnet c) Forzinket eller forblyet d) Andre varer (forkobret, kunstigt oxyderet, lakeret, forniklet, beklædt, parkeriseret, med påtryk etc.) V. Bearbejdet på anden måde: a) Kun tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær: 2. Andre varer	23 440 200	30	Tyskland 6 446 055 Benelux 2 461 220 Frankrig 4 453 640 Italien 3 516 030 Danmark 1 172 010 Irland 234 400 Det forenede Kongerige 5 156 845

BILAG B

Liste over udviklingslande og -territorier, der er omfattet af generelle toldpræferencer (1)

I. SELVSTÆNDIGE LANDE

660 Afghanistan (2)
208 Algeriet
330 Angola
528 Argentina
453 Bahamas
640 Bahrain
666 Bangladesh (2)
469 Barbados
284 Benin (2)
675 Bhutan (2)
516 Bolivia
391 Botswana (2)
508 Brasilien
676 Burma
328 Burundi (2)
302 Cameroun
247 Cap Verde
512 Chile
480 Colombia
375 Comorerne
436 Costa Rica
448 Cuba
600 Cypern
647 De forenede arabiske Emirater
456 Den dominikanske Republik
306 Det centralafrikanske Kejserdømme (2)
338 Djibouti (tidl. Afar og Issa)
500 Eucuador
220 Egypten
272 Elfenbenskysten
428 El Salvador
334 Etiopien (2)
815 Fiji
708 Filippinerne
318 Folkerepublikken Congo
314 Gabon
252 Gambia (2)
276 Ghana
473 Grenada
416 Guatemala
260 Guinea (2)
257 Guinea-Bissau
488 Guyana
452 Haiti (2)
424 Honduras
664 Indien
700 Indonesien
612 Irak
616 Iran
464 Jamaica
628 Jordan
048 Jugoslavien
696 Kampuchea
346 Kenya
636 Kuwait
684 Laos (2)
395 Lesotho (2)
604 Libanon
268 Liberia
216 Libyen
370 Madagascar
386 Malawi (2)
701 Malaysia
667 Maldiverne (2)
232 Mali (2)
204 Marokko
228 Mauretanien
373 Mauritius
412 Mexico
366 Mocambique
803 Nauru
672 Nepal (2)
432 Nicaragua
240 Niger (2)
288 Nigeria
652 Nordyemen (2)
649 Oman
662 Pakistan
440 Panama
801 Papua Ny Guinea
520 Paraguay
504 Peru
644 Qatar
324 Rwanda (2)
812 Salomonøerne
311 Sao Tomé og Principe
632 Saudi-Arabien
248 Senegal
355 Seychellerne og tilhørende områder
264 Sierra Leone
706 Singapore
342 Somalia (2)
669 Sri Lanka
224 Sudan (2)
492 Surinam
393 Swaziland
728 Sydkorea
656 Sydyemen (2)
608 Syrien
352 Tanzania (2)
244 Tchad (2)
680 Thailand
280 Togo
817 Tonga
472 Trinidad og Tobago
212 Tunesien
812 Tuvalu
350 Uganda (2)
524 Uruguay
484 Venezuela
819 Vest-Samoa (2)
690 Vietnam
322 Zaïre
378 Zambia
310 Ækvatorialguinea
236 Øvre Volta (2)

(1) Kodenummeret, der står foran benævnelsen på hvert af de ovenstående lande og territorier, er kodenummeret i Geonomenklaturen for 1979, (forordning (EØF) nr. 2843/78 — EFT nr. L 339 af 5. 12. 1978, s. 5).
(2) Dette land er også anført i bilag C.

II. LANDE OG TERRITORIER

der hører under, administreres af eller hvis udenrigsforhold helt eller delvis varetages af medlemsstater af Fællesskabet eller tredjelande

808 Amerikansk Oceanien (1)
802 Australsk Oceanien (Christmasøen, Cocosøerne (Keeling), Heard- og McDonaldøerne, Norfolk)
421 Belize
413 Bermuda
357 Britiske områder i Det indiske Ocean
812 Britisk Oceanien
703 Brunei
463 Caymanøerne
457 De amerikanske Jomfruøer
529 Falklandsøerne og tilhørende områder
822 Fransk Polynesien
044 Gibraltar
740 Hongkong
743 Macao
377 Mayotte
476 Nederlandske Antiller
814 New Zealandsk Oceanien (Cookøerne, Niue og Tokelauøerne)
809 Ny Caledonien og tilhørende områder
890 Polarområder { australske dele af sydpolarområdet / britiske dele af sydpolarområdet / franske dele af sydpolarområdet
329 St. Helena og tilhørende områder
454 Turks- og Caicosøerne
471 Vestindien
811 Wallis og Futuna

Bemærkning: Der kan senere blive tale om ændring af ovenstående lister på grund af forandringer i landes eller territoriers internationale status.

(1) Amerikansk Oceanien omfatter Guam, amerikansk Samoa (herunder Swains), Midwayøerne, øerne Johnston og Sand, øen Wake; øer under formynderskab: Carolinerne, Marianerne og Marshalløerne.

BILAG C

Liste over de mindst industrialiserede udviklingslande

660 Afghanistan
666 Bangladesh
284 Benin
675 Bhutan
391 Botswana
328 Burundi
306 Det centralafrikanske Kejserdømme
334 Etiopien
252 Gambia
260 Guinea
452 Haiti
684 Laos
395 Lesotho
386 Malawi
667 Madiverne
232 Mali
672 Nepal
240 Niger
652 Nordyemen
324 Rwanda
342 Somalia
224 Sudan
656 Sydyemen
352 Tanzania
244 Tchad
350 Uganda
819 Vest-Samoa
236 Øvre Volta